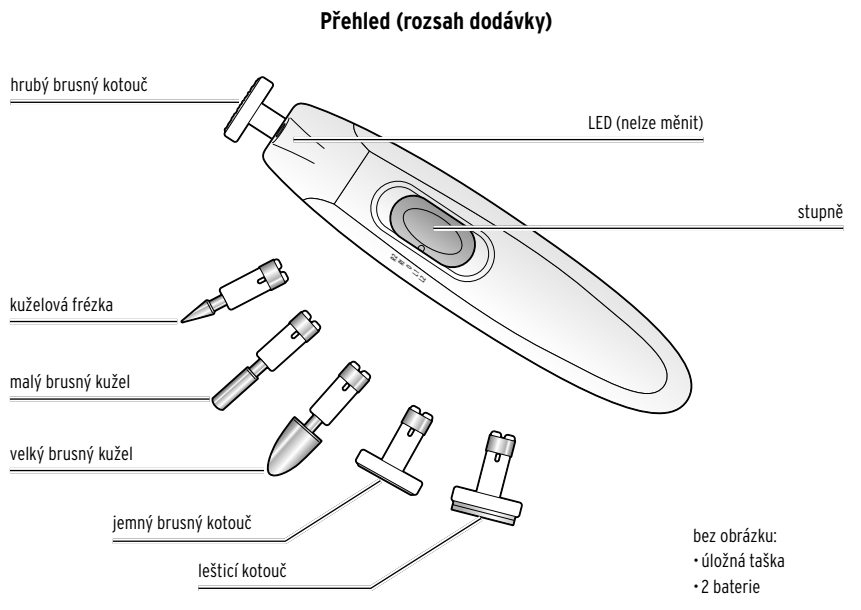


# Přístroj na manikúru a pedikúru

cs **Návod k použití**



## Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

### Účel použití

Přístroj je určen k péči o nehty na rukou a nohou. Výrobek je koncipován výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely (např. v kosmetických salonech nebo za účelem lékařského ošetření nohou).

### Nepoužívejte tento přístroj, pokud ...

- ... máte cukrovku nebo jiné poruchy hojení ran.
- Pravděpodobnost, že se tímto přístrojem poraníte, je extrémně nízká. Přesto Vás musíme upozornit, že byste v případě uvedených nemocí neměli přístroj používat.
- ... pokud již přístroj používala jiná osoba.
- Přístroj, případně přiložené nástavce, by měla používat pouze jedna osoba.
- Zabráníte tak přenosu např. nehtové plísně.
- ... se na kůži v okolí nehtů vyskytují otevřené rány nebo podráždění, se kterými by přístroj během provozu mohl přijít do kontaktu.

### NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládní přístrojů

- Děti si nesmí s přístrojem hrát. Přístroj udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s ... omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo ... nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou ... pod dozorem nebo ... pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje

### Věcné škody

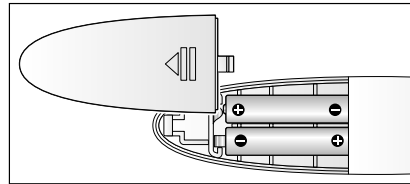
- Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- Chraňte přístroj před vlhkostí. Neponořujte jej do vody ani jiných kapalin.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- V případě potřeby před vložením baterie vyčistěte kontakty baterie i přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo výrobek nebudete delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- LED nelze a ani se nesmí vyměňovat.

## Technické parametry

Model:	667 720
Baterie:	2x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhraujeme právo technických a vzhledových změn.

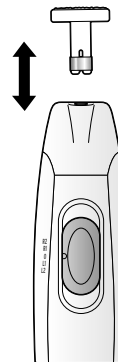
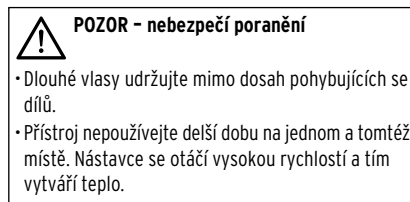
## Vložení baterií



1. Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně přístroje tak, že lehce stisknete drážkovaný povrch a vysunete víko ve směru šípku.
2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).
3. Přihrádku na baterie opět zavřete. Víko přihrádky na baterie musí slyšitelně a citelně zacvaknout.

**i** Výměna baterií je nutná v případě, že se nástavce pohybují málo nebo vůbec ne.

## Ovládání

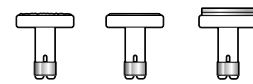


- ▷ Nástavce vyměníte tak, že je stáhnete, resp. nasadíte.
- ▷ Pomocí čtyřstupňového spínače nastavíte rychlost, směr otáčení a osvětlení, příp. přístroj vypnete.

- R2** = rychlý chod vpravo
- R1** = pomalý chod vlevo
- 0** = vypnuto
- L1** = pomalý chod vlevo
- L2** = rychlý chod vpravo

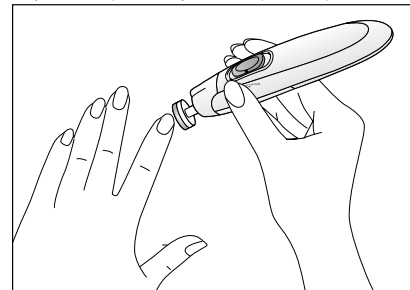
**i** Při používání vždy dbejte na to, aby byly nástavce pevně nasazené.

## Zkrácení a leštění nehtů



Potřebujete: brusné kotouče a lešticí kotouč.

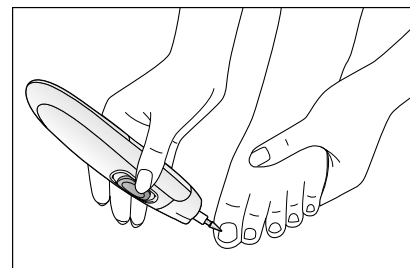
Aby se nehty nezkrátily příliš, je zapotřebí trocha cviku. Nejprve tedy začněte s pomalou rychlostí (stupeň 1 na spínači).



1. Nehty na rukou nebo nohou zkracujete pomocí brusných kotoučů a současně je tvarujete. Kotoučem vždy postupujte z vnější strany nehtu ke špičce. Brusné kotouče jsou obaleny pláštěm, díky tomu jsou téměř vyloučena poranění.
2. Nakonec krouživými pohyby vyleštíte povrch nehtu. Nenechávejte kotouč ležet na jednom místě; třením dochází k silnému vývoji tepla.

## Odstranění nehtové kůžičky

Potřebujete: kuželovou fréšku.

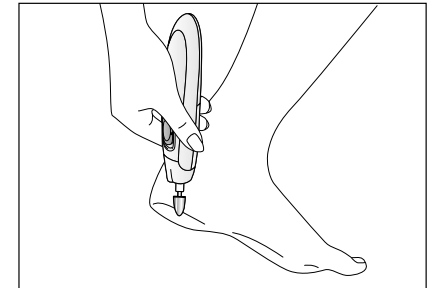
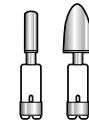


- ▷ Pomocí fréžky ve tvaru plamene odstraňte kůžičku po stranách nehtu. To je nutné hlavně u nehtů na nohou.

Nehtová kůžička na nehtech by měla být po předchozím změkčení zasunuta zpět. K tomuto účelu se fréžka ve tvaru plamene nedoporučuje, protože snadno vytváří na nehtech rýhy.

## Odstranění ztvrdlé kůže a mozolů

**i** Nemyjte si nohy bezprostředně před jejich ošetřením. Na změkklé kůži nemá přístroj žádný účinek. Kůži proto ošetřujte vždy jen tehdy, když je úplně suchá. Potřebujete: velký a malý brusný kužel.



- ▷ Odstraňte silnou a hrubou ztvrdlou kůži (např. pomocí seřezávače na ztvrdlou kůži) předtím, než použijete brusný kotouč. Vždy nechte malý zbytek zrohovatělé kůže neodstraněný, aby kůže zůstala chráněná.

## Čištění a dezinfekce

- ▷ Sejměte použitý nástavec z přístroje. Brusné části vyčistěte pomocí malého, měkkého kartáčku a v případě potřeby použijte ethanol, který zakoupíte v lékárně.
- ▷ Přístroj otřete po každém použití suchým hadříkem nebo hadříkem mírně navlhčeným čistou vodou, abyste odstranili nehtový prach.
- ▷ Pokud přístroj nepoužíváte, uchovávejte jej na studeném, suchém místě chráněném před slunečními paprsky.

## Likvidace

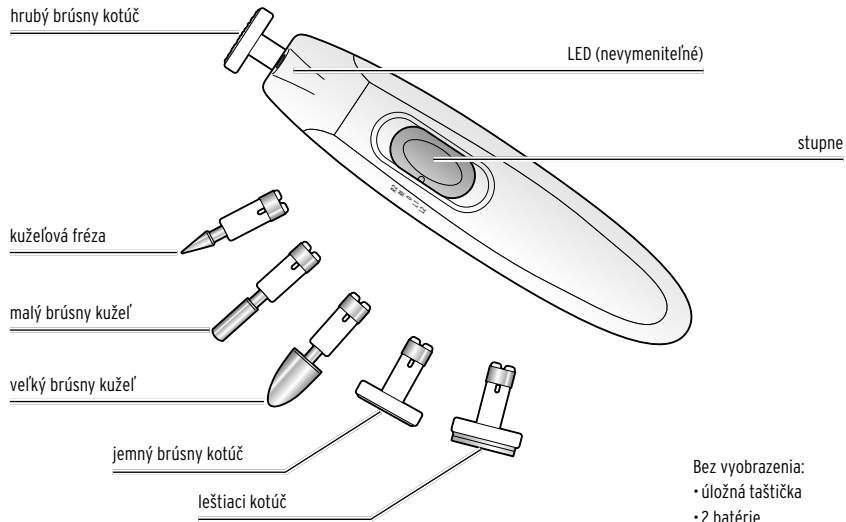


**Přístroje, baterie a akumulátory** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdaný ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

# Prístroj na manikúru a pedikúru

**SK** Návod na používanie

## Prehľad (obsah balenia)



## Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

Prístroj je určený na ošetrovanie nechtov na nohách a na rukách. Výrobok je určený výlučne na domáce použitie a nie je vhodný na komerčné použitie (napr. v kozmetických salónoch alebo na lekárske ošetrovanie nôh).

### Tento prístroj nepoužívajte, ak ...

... trpíte cukrovkou alebo inými poruchami hojenia rán. Možnosť poranenia sa týmto prístrojom je extrémne nízka. Napriek tomu vás musíme upozorniť na to, že pri spomínaných ochoreniach by ste prístroj nemali používať.

... prístroj už použila iná osoba.

Prístroj, resp. príbalené nástadce by mala používať iba jedna osoba. Vyhnete sa tak prenosu napr. nechtovej mykózy.

... pokožka je v blízkosti nechtov narušená ranami alebo zápalmi, ktorých by ste sa počas ošetrovania nechtov mohli prístrojom dotknúť.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

• Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k prístroju.

• Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby...

... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo...

... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že...

... sú pod dozorom alebo...

... boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a

... pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.

### Vecné škody

• Chráňte výrobok pred nárazmi, pádom, prachom, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

• Chráňte prístroj pred vlhkosťou. Neponárajte prístroj do vody ani do iných kvapalín.

• Používajte len originálne príslušenstvo.

• Pred vloženíím vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!

• Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).

• Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.

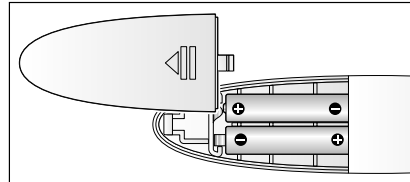
• LED dióda sa nedá a nesmie vymieňať.

## Technické údaje

Model:	667 720
Batérie:	2x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.

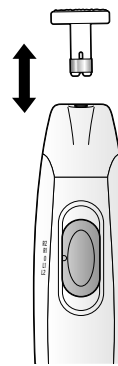
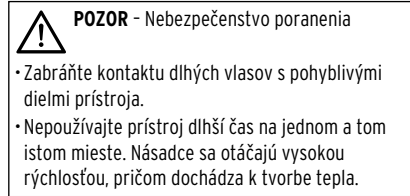
## Vloženie batérií



1. Lhkým zatlačením na ryhovanú plochu a odsunutím krytu v smere šípky otvorte priehradku na batérie na zadnej strane prístroja.
2. Vložte batérie podľa obrázka v priehradke na batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
3. Znovu zatvorte priehradku na batérie. Kryt priehradky na batérie sa musí počutelne a citeľne zaistiť.

**i** Výmena batérií bude nutná vtedy, keď sa nástadce začnú pohybovať pomaly alebo sa nebudú pohybovať vôbec.

## Používanie



▷ Nástadce vymieňajte nasadením alebo stiahnutým.

▷ Prepínačom so štyrmi polohami nastavíte rýchlosť, smer chodu a osvetlenie, resp. vypnete prístroj.

**R2** = rýchly chod doprava

**R1** = pomalý chod doprava

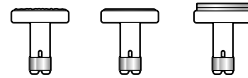
**0** = vypnuté

**L1** = pomalý chod doľava

**L2** = rýchly chod doľava

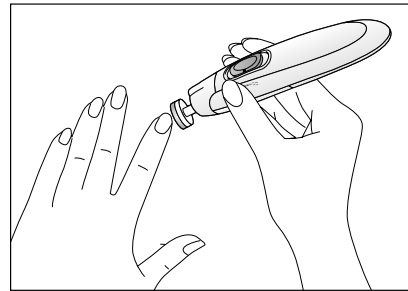
**i** Pri používaní dbajte vždy na pevné nasadenie nástadcov.

## Skrátenie a leštenie nechtov



Potrebujete: brúsny kotúč a leštiaci kotúč.

Aby ste si nechty nezastrihli príliš, budete potrebovať určitý cvik. Preto začínajte nízkou rýchlosťou (spínač na stupni 1).



1. Skráťte si nechty na rukách alebo nohách brúsny kotúčom a súčasne si ich aj vytvarujte. Kotúč pritom vedte vždy z vonkajšej strany nechta k jeho špičke.

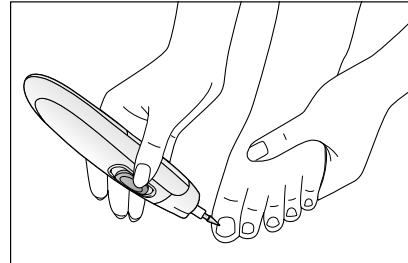
Brúsne kotúče sú vsadené do pláštá, čím sú takmer úplne vylúčené zranenia.

2. Následne krúživými pohybmi vyleštíte povrch nechta. Nenechávajte leštiaci kotúč príliš dlho na jednom mieste; v dôsledku trenia dochádza k intenzívnej tvorbe tepla.

## Odstraňovanie nechtovej kožičky



Potrebujete: kužeľovú frézu.



▷ Odstráňte nechtovú kožičku z boku nechta pomocou kužeľovej frézy. Je to potrebné predovšetkým na prstoch na nohách.

Nechtová kožička by sa mala po navlhčení, ako obvykle, stiahnuť.

Na to neodporúčame kužeľovú frézu, pretože by sa do nechtov mohli ľahko vyfrézovať ryhy.

## Odstraňovanie tvrdej kože a mozolov

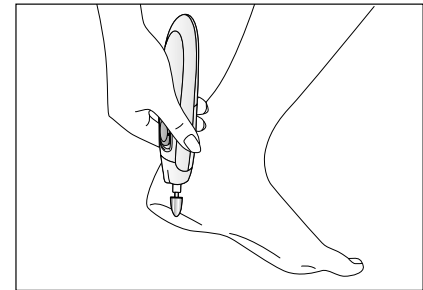


Neumývajte si chodidlá bezprostredne pred ošetrovaním.

Násadec je na mäkkej koži neúčinný. Preto vždy ošetrte úplne suchú kožu.



Potrebujete: veľký a malý brúsny kužeľ.



▷ Pred použitím brúsneho kužeľa odstráňte hrubú a drsnú tvrdú kožu (napr. pomocou hoblíka na tvrdú kožu).

Vždy ponechajte malú vrstvu tvrdej kože, ktorá chráni pokožku.

## Čistenie a dezinfikovanie

▷ Stiahnite použitý nástadec z prístroja. Vyčistite brúsne diely malou, mäkkou kefkou a v prípade potreby etylalkoholom, ktorý si môžete kúpiť v lekárnach.

▷ Na odstránenie prachu z nechtov poutierajte prístroj po každom použití suchou handričkou alebo handričkou navlhčenou v čistej vode.

▷ Ak prístroj nepoužívate, uschovajte ho na chladnom, suchom mieste chránenom pred slnečným žiarením.

## Likvidácia



**Prístroje, batérie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecna alebo mestská správa.

Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií.